



Kitabu kidogo cha taarifa  
kwa mzazi cha NYSELAT

Karibuni katika mfumo wa shule za Jimbo la New York! ujumbe ya Idara ya Elimu ya Jimbo la New York (NYSED) Ofisi ya Elimu ya Lugha Mbili na Lugha za Dunia (OBEWL) ni kuhakikisha kwamba wanafunzi wote wa Jimbo la New York (NYS), ikiwa ni pamoja na Wanafunzi wa Lugha ya Kiingereza (ELLs) / Wanafunzi wa Lugha Nyingi (MLLs), wanafikia cheo cha mafanikio ya kitaaluma na ustadi wa lugha. Tunajitahidi kuhakikisha kuwa wanafunzi wote njia moja ya elimu na mahitaji ya hisia za kijamii zinafikiwa katika lugha nyingi zitakazowapelekea katika utayari wa chuo kikubwa na katika kufanya kazi mwaka mtoto wako anapewa mtihani wa ustadi wa lugha New York State English as a Second Language Achievement Test (NYSESLAT). Jimbo la New York Kiingereza kama lugha ya pili Mafanikio mtihani)

## UNTANGULIZI

NYSESLAT inapewa wanafunzi wote ambao wanatambuliwa kama ELL / MLL na Jimbo la New York Vitambulisho vya mtihani kwa Wanafunzi wa lugha ya Kiingereza ( NYSITELL ). Madhumuni ya NYSESLAT ni kwa mwaka kutathmini ustadi na ngazi za lugha ya Kiingereza ELLs waliojiunga na darasa katika shule za Jimbo la New York . Mtihani inapayikali, shule, wazazi, na walimu taarifa muhimu kuhusumaendeleo ya lugha ya Kiingereza ELLs / MLL

## JE NYSESLAT INAPEWANWA LINI?

NYSESLAT ni kawaida kusimamiwa katika spring wakati wa Aprili na Mei

## NI MASWALI YA AINA ANI WANAFUNZI WATAKAYO ULIZWA?

NYSESLAT ni pamoja na uchaguzi nyingi , maswali majibu ya maandishi, maswali majibu ya maandishi kwa urefu, na maswali majibu ya mdomo katika kusikiliza, kuzungumza , kusoma, na kuandika katika lugha ya Kiingereza. Mtoto wako lazima kuchukua maeneo yote ya mtihani. Maswali juu ya NYSESLAT atarudisha aina ya shughuli na kazi mtoto wako atakayo pata atasani

## NANI HUAMURU NYSESLAT?

NYSESLAT ina amuriwa na walimu wanaostahili wa jimbo la New York

## NINAWEZAJE KUPATA NAKILAMA YAMTOTOWANGU YANNYSESLAT?

Shule itatoa alama za ripoti za NYSESLAT zilizotapeyana maelezo maalumu kuhusu maendeleo ya Kiingereza ya mtoto wako

## NI NINI VIWANGO VYA USTADI WA LUGHA YA KIINGEREZA VYA SHULE MWA 2015-2016 KUAZIMWA? KUAZIMWA 2015-2016- KUENDELEA?

Ustadi wa lugha ya Kiingereza amebadilishwa kutoka ngazi la 4 hadi 5 ili kuruhusu utofauti zaidi miongoni mwa wanafunzi :

### NINI MAANA YA VIWANGO VYA USTADI WA KIINGEREZA?

Maelezo ya ngazi ustadi wa NYSESLAT inatolewa katika jedwali hapa chini.

| ngazi | Maelezo ya ngazi ustadi wa lugha ya kiingereza |  |
|-------|--|--|
|-------|--|--|

Kuingia  
(Mwanzo)

Mwanafunzi wa Cheo cha kuingia ana utegemezi mkubwa juu ya misaada na miundo ili kuendeleza ujuzi wa utalamu wa lugha na bado hajapata madai ya lugha muhimu kuonyesha ustadi wa lugha ya Kiingereza katika aina mbalimbali za mazingira ya kielimu ( mazingira)

KAMA MTOTO WANGU ANA IEP ,JE MAKAO YA MITIHANI INARUHUSIWA WAKATI WA NYSESLAT?

Ndiyo, makao ya mitihani hutolewa kwa ELLs kwa utaratibu wa elimu wa mtu mmoja ( IEPs ) wakati unachukua NYSESLAT. Tugumza na mwalimu wa mtoto wako ili kupata taarifa maalum kuhusu makao ambayo mtoto wako anaweza kuwa na haki . Kwa taarifa zaidi , tafadhali tembelea:

<http://www.p12.nysed.gov/assessment/nyseslat/>

NI HUDUMA GANI MTOTO

## NJISI NGANI NAWEZAJI MSALIDIA MTOTO WANGU KUADAA KWA NYSES LAT

Kuna mambo kadhaa wazazi wanaweza kufanya ili kuwasaidia wanafunzi kujiandaa kwa NYSES LAT . Hapa ni baadhi mapendekezo:

- Hakikisha mtoto wako anapata usingizi wa kutosha na anakula vyakula vyenye jumlisha kabla ya kikao cha mtihani.
- Kutoa faraja chanya na uhakika wa kuhusu mtihani kwa sababu ambazo zinaweza athariathamaza  
[REDACTED]
- Soma na anagalia mtoto wako taarifa yoyote unapokea kuhusu jaribianapata
-

Kwa maswali na shughulu ya huduma ELL tafadhali wasiliana  
[nysparenthotline@nyu.edu](mailto:nysparenthotline@nyu.edu)  
ELL Parent Hotline: (800) 46224

Kwa maswali mengine  
Tafadhali tuma maswali aumaelezo katika ofisi ya elimu ya kulia  
mbili na lugha za dunia

